

Obavijest Komisije o primjeni regionalne konvencije o pan-euro-mediteranskim povlaštenim pravilima o podrijetlu ili protokolima o pravilima o podrijetlu kojima se predviđa dijagonalna kumulacija između ugovornih stranaka ove Konvencije

(2020/C 67/02)

U svrhu primjene dijagonalne kumulacije podrijetla između ugovornih stranaka ⁽¹⁾ regionalne konvencije o pan-euro-mediteranskim povlaštenim pravilima o podrijetlu ⁽²⁾ (dalje u tekstu „Konvencija”), dotične stranke međusobno se obavješćuju preko Europske komisije o važećim pravilima o podrijetlu koja su dogovorena s ostalim strankama.

Podsjeća se da se dijagonalna kumulacija može primjenjivati samo ako su stranke u kojima se obavlja konačna proizvodnja i stranke konačnog odredišta sklopile sporazume o slobodnoj trgovini, koji sadržavaju istovjetna pravila o podrijetlu, sa svim strankama koje sudjeluju u stjecanju statusa proizvoda s podrijetlom, tj. svim strankama iz kojih upotrijebljeni materijali potječu. Materijali s podrijetlom iz stranke koja sa strankama u kojima se obavlja konačna proizvodnja i strankama konačnog odredišta nije sklopila sporazum smatraju se materijalima bez podrijetla. Posebni primjeri navedeni su u napomenama za pojašnjenje koje se odnose na pan-euro-mediteranske protokole o pravilima o podrijetlu ⁽³⁾.

Na temelju obavijesti koje su stranke dostavile Komisiji, u priloženim tablicama navedeno je sljedeće:

Tablica 1. – pojednostavnjeni prikaz mogućnosti kumulacije na dan 1. prosinca 2019.

Tablice 2. i 3. – datum od kojeg se dijagonalna kumulacija počinje primjenjivati.

U tablici 1. oznakom „X” potvrđuje se da je između 2 partnera sklopljen sporazum o slobodnoj trgovini koji sadržava pravila o podrijetlu koja dopuštaju kumulaciju na temelju pan-euro-mediteranskog modela pravila o podrijetlu. Za dijagonalnu kumulaciju koja obuhvaća 3 partnera oznaka „X” unosi se u sva polja u tablici koja su sjecišta između 3 partnera. Međutim, postoje neke iznimke od dijagonalne kumulacije. U takvim slučajevima upisivanjem (1) ili (*) pored oznake „X” istaknut će se iznimke koje treba uzeti u obzir.

Datumi navedeni u tablici 2. odnose se na sljedeće:

- datum početka primjene dijagonalne kumulacije na temelju članka 3. Dodatka I. Konvenciji ako dotični sporazum o slobodnoj trgovini upućuje na Konvenciju. U tom se slučaju ispred datuma nalazi „(C)”;
- datum početka primjene protokola o pravilima o podrijetlu kojima se predviđa dijagonalna kumulacija priloženih dotičnom sporazumu o slobodnoj trgovini, u ostalim slučajevima.

Datumi navedeni u tablici 3. odnose se na datum početka primjene protokola o pravilima o podrijetlu kojima se predviđa dijagonalna kumulacija, priloženih sporazumima o slobodnoj trgovini između EU-a, Turske i zemalja sudionica u procesu stabilizacije i pridruživanja. Svaki put kada se upućuje na Konvenciju u sporazumu o slobodnoj trgovini između stranaka iz ove tablice, za koje je Konvencija stupila na snagu, u tablici 2. dodan je datum kojemu prethodi „(C)”.

Podsjeća se i da se materijali podrijetlom iz Turske obuhvaćeni carinskom unijom između EU-a i Turske mogu uključiti kao materijali s podrijetlom u smislu dijagonalne kumulacije između Europske unije i zemalja sudionica u procesu stabilizacije i pridruživanja s kojima je na snazi protokol o podrijetlu.

⁽¹⁾ Ugovorne su stranke Europska unija, Albanija, Alžir, Bosna i Hercegovina, Egipat, Farski otoci, Gruzija, Island, Izrael, Jordan, Kosovo (u skladu s Rezolucijom Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 1244(1999)), Libanon, Sjeverna Makedonija, Republika Moldova, Crna Gora, Maroko, Norveška, Srbija, Švicarska (uključujući Lihtenštajn), Sirija, Tunis, Turska, Ukrajina i Zapadna obala i Pojas Gaze.

⁽²⁾ SL L 54, 26.2.2013., str. 4.

⁽³⁾ SL C 83, 17.4.2007., str. 1.

U nastavku su navedene oznake za ugovorne stranke iz tablica.

— Europska unija	EU
— Države EFTA-e:	
— Island	IS
— Švicarska (uključujući Lihtenštajn) ⁽⁴⁾	CH (+ LI)
— Norveška	NO
— Farski otoci	FO
— Države uključene u Barcelonski proces:	
— Alžir	DZ
— Egipat	EG
— Izrael	IL
— Jordan	JO
— Libanon	LB
— Maroko	MA
— Zapadna obala i pojas Gaze	PS
— Sirija	SY
— Tunis	TN
— Turska	TR
— Države uključene u Proces stabilizacije i pridruživanja EU-a:	
— Albanija	AL
— Bosna i Hercegovina	BA
— Sjeverna Makedonija	MK
— Crna Gora	ME
— Srbija	RS
— Kosovo ⁽⁵⁾ *	KO
— Republika Moldova	MD
— Gruzija	GE
— Ukrajina	UA

Ova obavijest zamjenjuje obavijest 2019/C 333/03 (SL C 333, 4.10.2019., str. 5.).

⁽⁴⁾ Švicarska i Kneževina Lihtenštajn čine carinsku uniju.

⁽⁵⁾ Ovim se nazivom ne dovode u pitanje stajališta o statusu te je on u skladu s Rezolucijom Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 1244 i mišljenjem Međunarodnog suda o Deklaraciji o neovisnosti Kosova.

Tablica 1.

Pojednostavnjeni prikaz mogućnosti dijagonalne kumulacije u pan-euro-mediteranskom području na dan 1. prosinca 2019.

		Države EFTA-e				Države uključene u Barcelonski proces										Države uključene u Proces stabilizacije i pridruživanja EU-a									
	EU	CH (+ LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS	MD	GE	UA	
EU		X	X	X	X	X	X	X	X		X	X		X	X ⁽¹⁾	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH (+ LI)	X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	
IS	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	
NO	X	X	X		X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	
FO	X	X	X	X											X										
DZ	X																								
EG	X	X	X	X					X		X			X	X										
IL	X	X	X	X					X						X										
JO	X	X	X	X				X	X		X			X											
LB		X	X	X																					
MA	X	X	X	X				X						X	X										
PS	X	X	X	X																					
SY																									
TN	X	X	X	X				X			X				X										
TR	X ⁽¹⁾	X	X	X	X			X	X		X		X	X		(*)	(*)	(*)	(*)	X(*)	X(*)	X			
AL	X	X	X	X											(*)		X	X	X	X	X	X			
BA	X	X	X	X											(*)	X		X	X	X	X	X			
KO	X														(*)	X	X		X	X	X	X			
ME	X	X	X	X											(*)	X	X	X		X	X	X			

	Države EFTA-e				Države uključene u Barcelonski proces										Države uključene u Proces stabilizacije i pridruživanja EU-a									
	EU	CH (+ LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS	MD	GE	UA
MK	X	X	X	X											X (*)	X	X	X	X		X	X		
RS	X	X	X	X											X (*)	X	X	X	X	X		X		
MD	X														X	X	X	X	X	X	X			
GE	X	X	X	X																				
UA	X	X	X	X																				

(*) Moguća je dijagonalna kumulacija između Turske, Albanije, Bosne i Hercegovine, Kosova, Sjeverne Makedonije, Crne Gore i Srbije. Za mogućnosti dijagonalne kumulacije između Europske unije, Turske, Albanije, Bosne i Hercegovine, Kosova, Sjeverne Makedonije, Crne Gore i Srbije vidjeti Tablicu 3.

(†) Za robu obuhvaćenu carinskom unijom između EU-a i Turske datum početka primjene jest 27. srpnja 2006.

Za poljoprivredne proizvode datum početka primjene jest 1. siječnja 2007. (kumulacija se ne primjenjuje za MD).

Za proizvode od ugljena i čelika datum početka primjene jest 1. ožujka 2009. (kumulacija se ne primjenjuje za MD).

Tablica 2.

Datum primjene pravila o podrijetlu kojima se predviđa dijagonalna kumulacija u pan-euro-mediteranskom području

	FO	NO	IS	CH (+ LI)	EU		Države EFTA-e		Države uključene u Barcelonski proces		Države uključene u Proces stabilizacije i pridruživanja EU-a
						EU					
							CH (+ LI)				
							IS				
							NO				
							FO				
							DZ				
							EG				
							IL				
							JO				
							LB				
							MA				
							PS				
							SY				
							TN				
							TR				
							AL				
							BA				
							KO				
							ME				
							MK				
							RS				
							MD				
							GE				
							UA				

		Države EFTA-e				Države uključene u Barcelonski proces											Države uključene u Proces stabilizacije i pridruživanja EU-a							
		EU	CH (+ LI)	IS		NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY		TN	TR	AL	BA	KO			
ME	(C) 1.2.2015.	(C) 1.9.2012.	(C) 1.10.2012.	(C) 1.11.2012.												(C) 1.4.2014.	(C) 1.2.2015.	(C) 1.4.2014.		(C) 1.4.2014.	(C) 1.4.2014.	(C) 1.4.2014.		
MK	(C) 1.5.2015.	1.2.2016.	1.5.2015.	1.5.2015.											(C) 1.8.2018.	(C) 1.4.2014.	(C) 1.2.2015.	(C) 1.4.2014.	(C) 1.4.2014.		(C) 1.4.2014.	(C) 1.4.2014.	(C) 1.4.2014.	
RS	(C) 1.2.2015.	(C) 1.5.2015.	(C) 1.5.2015.	(C) 1.5.2015.											(C) 1.6.2019.	(C) 1.4.2014.	(C) 1.2.2015.	(C) 1.4.2014.	(C) 1.4.2014.	(C) 1.4.2014.		(C) 1.4.2014.	(C) 1.4.2014.	
MD	(C) 1.12.2016.														(C) 1.10.2017.	(C) 1.4.2014.	(C) 1.4.2014.	(C) 1.4.2014.	(C) 1.4.2014.	(C) 1.4.2014.	(C) 1.4.2014.			
GE	(C) 1.6.2018.	(C) 1.5.2018.	(C) 1.9.2017.	(C) 1.9.2017.																				
UA	(C) 1.1.2019.	1.6.2012.	1.6.2012.	1.6.2012.																				

(¹) Za robu obuhvaćenu carinskom unijom između EU-a i Turske datum početka primjene jest 27. srpnja 2006.
Za poljoprivredne proizvode datum početka primjene jest 1. siječnja 2007.
Za proizvode od ugljena i čelika datum početka primjene jest 1. ožujka 2009.

Tablica 3.

Datum primjene protokolâ o pravilima o podrijetlu kojima se uređuje dijagonalna kumulacija podrijetla između Europske unije, Albanije, Bosne i Hercegovine, Kosova, Sjeverne Makedonije, Crne Gore, Srbije i Turske

	EU	AL	BA	KO	MK	ME	RS	TR
EU		1.1.2007.	1.7.2008.	1.4.2016.	1.1.2007.	1.1.2008.	8.12.2009.	(¹)
AL	1.1.2007.		22.11.2007.	1.4.2014.	26.7.2007.	26.7.2007.	24.10.2007.	1.8.2011.
BA	1.7.2008.	22.11.2007.		1.4.2014.	22.11.2007.	22.11.2007.	22.11.2007.	14.12.2011.
KO	1.4.2016.	1.4.2014.	1.4.2014.		1.4.2014.	1.4.2014.	1.4.2014.	1.9.2019.
MK	1.1.2007.	26.7.2007.	22.11.2007.	1.4.2014.		26.7.2007.	24.10.2007.	1.7.2009.
ME	1.1.2008.	26.7.2007.	22.11.2007.	1.4.2014.	26.7.2007.		24.10.2007.	1.3.2010.
RS	8.12.2009.	24.10.2007.	22.11.2007.	1.4.2014.	24.10.2007.	24.10.2007.		1.9.2010.
TR	(¹)	1.8.2011.	14.12.2011.	1.9.2019.	1.7.2009.	1.3.2010.	1.9.2010.	

(¹) Za robu obuhvaćenu carinskom unijom između EU-a i Turske datum početka primjene jest 27. srpnja 2006. Ne primjenjuje se na poljoprivredne proizvode i na proizvode od ugljena i čelika.